ए-1 विस्तृत निविदा आमंत्रित सूचना

A-1. DETAILED NOTICE INVITING TENDER

सत्यमेव जयते

भारत सरकार /Government of India
अंतरिक्ष विभाग /Department of Space
निर्माण तथा अनुरक्षण समूह (सीएमजी)
Construction & Maintenance Group (CMG)
सतीश धवन अंतरिक्ष केंद्र (एसडीएससी) शार
Satish Dhawan Space Centre (SDSC)SHAR
श्रीहरिकोटा रेंज पीओ / Sriharikota Range PO - 524 124
नेल्लूर जिला, आँध्र प्रदेश / Nellore District, Andhra Pradesh

दूरभाष सं./Ph No: 08623 226447/6085 फैक्स सं. /Fax: 08623-225157

ई-निविदा सूचना सं./e-tender Notice no. CMG/C/CON/268716 **तिथि/dt: 06-08-2026**

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से, निम्नलिखित कार्य के लिए ऑनलाइन ईपीसी निविदाओं हेतु बोली दाताओं से आवेदन आंमत्रित करते हैं/ On behalf of the President of India, online **EPC tenders** are invited through e-tendering for the following work:

क्र.सं. **Sl. No.**	**विवरण** **Description**	**ब्यौरा** **Details**
(i)	कार्य का नाम Title of work	आंध्र प्रदेश के तिरुपति जिले स्थित एसडीएससी शार, श्रीहरिकोटा में क्रू आइसोलेशन एवं 'गगनयात्री निवास' सुविधा का नियोजन, □भिकल्प, निर्माण तथा कमीशनिंग (ईपीसी मोड-II के □ंतर्गत सिविल, लोक स्वास्थ्य (PH), सड़क, साइट विकास, स्विमिंग पूल, लैंडस्केप, विद्युत, वातानुकूलन (ए.सी.) एवं संबद्ध कार्यों सहित)। Planning, Design, Construction, Commissioning of Crew Isolation and GAGANYATRI NIVAS facility at SDSC SHAR Sriharikota, Tirupati District of Andhra Pradesh (Civil, PH, Road, Site development, Swimming pool, Landscape, Electrical, AC, and allied works in EPC MODE- II).
(ii)	निविदाके लिए निर्धारित राशि Amount put to tender	**रु./Rs.2602 लाख /Lakhs** व्यय का □नुमानित विवरण Approximate Break up Details **a)** सिविल एवं जन स्वास्थ्य कार्य Civil & PH works **- ₹ 1559.00 लाख/Lakhs** **b)** विद्युतीय कार्य Electrical works **- ₹ 429.00 लाख/Lakhs** **c)** एसी कार्य AC works **- ₹ 614.00 लाख/Lakhs**
(iii)	कार्य सामाप्त की □वधि महीनों में Period of completion in months	पन्द्रह (**15**) माह Fifteen (**15**) months
(iv)	बयाना राशि जमा (ई.एम.डी.)/Earnest money	**₹ 36,02,000/-** (रुपये छत्तीस लाख दो हजार मात्र Rupees Thirty-Six Lakhs and Two Thousand only)

	deposit (EMD)	
(v)	निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने की □वधि/Period during which the tender document can be downloaded	**12-08-2026 को** 10:00 **बजे से** **02-09-2026 को** 14:00 **बजे तक** From: **12-08-2026**, 10:00 Hrs. To: **02-09-2026**, 14:00 Hrs.
(vi)	बोली स्पष्टीकरण/Bid Clarifications	**12-08-2026 को** 10:30 **बजे से** **04-09-2026 को** 14:30 **बजे तक** From: **12-08-2026**, 10:30 Hrs. To: **04-09-2026**, 14:30 Hrs.
(vii)	बोली स्पष्टीकरण के लिए जवाब Reply to Bid Clarifications	**08-09-2026** को15:00 बजे तक Up to 15:00 Hrs on **08-09-2026**
(viii)	निविदा प्राप्त करने की □ंतिम तिथि एवं समय/Last date and time for receipt of tenders	**11-09-2026** को 14:30 बजे तक Up to 14:30 Hrs on **11-09-2026**
(ix)	निविदा खोलने की नियत तिथि एवं समय (टेक्नो-वाणिज्यबोली)/Due date and time of opening of tenders (techno-commercial bid)	**15-09-2026** को 15:00 बजे तक 15:00 Hrs on **15-09-2026**

2. **चरण-1 मूल्यांकन के लिए बोलीदाता निम्नलिखित पात्रता को पूरा करेगा।**
Bidder shall meet the following Eligibility Criteria for Stage-1 evaluation:

क्र. सं. **Sl. No**	**पात्रता मानदण्ड** **Eligibility Criteria**	**पात्रता के लिए दस्तावेजी प्रमाण** **(स्व-प्रमाणित प्रतियां स्कैन करके अपलोड की जाए)** **Documentary proof for the eligibility (Self-attested copies to be scanned and uploaded)**
I.	**समेकित कार्य अनुभव /COMPOSITE WORK EXPERIENCE** बोलियां जमा करने की □ंतिम तिथि के पूर्व दिन समाप्त होने तक पिछले 7 वर्षों के दौरान नीचे वर्णित काम को संतोषजनक ढंग से पूरा करना चाहिए Should have satisfactorily completed the similar work(s) as mentioned below during the last 7 years ending previous day of last date of submission of bids (i) तीन समान प्रकृति के कार्य, प्रत्येक की लागत निविदा में दी गई राशि का 40% □र्थात् **रु.1041 लाख** से कम न हो **(या)** Three similar works each costing not less than 40% of the amount put to tender i.e., **Rs.1041 lakhs (or)** (ii) दो समान प्रकृति के कार्य, प्रत्येक की लागत निविदा में दी गई राशि का 60% □र्थात् **रु.1561 लाख** से कम न हो **(या)** Two similar works each costing not less than 60% of the amount put to tender i.e., **Rs.1561 lakhs (or)** (iii) एक समान प्रकृति के कार्य, प्रत्येक की लागत निविदा में दी गई राशि का 80% □र्थात् **रु.2082 लाख** से कम न हो **(या)** One similar work costing not less than 80% of the amount put to tender i.e., **Rs.2082 lakhs**	(i) कार्य □नुभव को स्थापित करने के लिए संबंधित सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य आदेशों / क्रय आदेशों एवं कार्य समापन प्रमाण-पत्रों की प्रति (i) Work order(s) / Purchase Order(s) and Completion certificates issued by the competent authority concerned to establish work experience. (ii) निजी पार्टी द्वारा जारी किए गए कार्यों के लिए समापन प्रमाण-पत्रों की सहायता टीडीएस (स्त्रोत में कर की कटौती) द्वारा किया जाए (ii) Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at surces) certificates. (iii) समान कार्य की पात्रता सिद्ध करने हेतु बोलीदाता □तिरिक्त दस्तावेज, जैसे कि बीओक्यू (BOQ) □थवा आरेखन, प्रस्तुत कर सकता है। The bidder may submit additional documents like BOQ or drawings to prove the similar work criteria. (iv) बोलीदाता को निविदा के प्रारूप 2(क) में पूर्ण किए गए कार्यों की सूची प्रस्तुत करनी होगी। Bidder should submit the list of completed works in **Format 2a** of the tender.
	समान कार्य से अभिप्राय होगा Similar work shall mean: "न्यूनतम 7 मीटर ऊँचाई वाले आरसीसी फ्रेमयुक्त भवनों का निर्माण, जिसमें सिविल, विद्युत एवं वातानुकूलन कार्य शामिल हों" ***"Construction of RCC framed buildings of minimum 7m height including Civil, Electrical and AC works"***	

	नोट/ Note: (कार्य की ऊंचाई और दायरे के संबंध में आवश्यक दस्तावेजी प्रमाण अनिवार्य रूप से प्रस्तुत करें /*necessary documentary proof towards height and scope of work shall be invariably produced)* (i) केवल भारतीय बोलीदाताओं को ही निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति होगी। Only Indian bidders are allowed to participate in bidding. (ii) समान कार्य के रूप में केवल भारत में निष्पादित कार्यों पर ही विचार किया जाएगा। Only works executed in India shall be considered for similar work. (iii) निष्पादित कार्यों का मूल्य, बोली के लिए आवेदन की प्राप्ति की अंतिम तिथि से काम पूरा करने की गणना कर प्रति वर्ष 7% की साधारण दर पर कार्य की वास्तविक कीमत को बढ़ाते हुए वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा। (भिन्न वर्ष भी शामिल हैं) The value of executed work shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at a simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bid (including fraction of years). (iv) **उप संविदा या संयुक्त कार्य या सहायता संघ के तौर पर निष्पादित कार्य पात्रता / मूल्यांकन योग्य नहीं होंगे। Work executed as subcontract or Joint Venture or consortium will not merit for eligibility/ evaluation.**
B.	**विशिष्ट कार्य अनुभव / SPECIALISED WORK EXPERIENCE** उपर्युक्त के अतिरिक्त, बोलीदाता को निविदा दस्तावेज में दिए गए घोषणा पत्र में स्पष्ट रूप से यह इंगित करना चाहिए कि अनुबंध में निम्नलिखित कार्य का दायरा किस प्रकार निष्पादित किया जाना प्रस्तावित है, **अर्थात् सीधे स्वयं द्वारा या विशेष एजेंसी के माध्यम से,** जो बाध्यकारी है। In addition to the above, the bidder should clearly indicate how the following scope of works in the contract is proposed to be executed **i.e., either directly by themselves or through specialised agency**, in the declaration form provided in the tender document which is binding. (i) भवन की संरचनात्मक, जन स्वास्थ्य, एचवीएसी एवं विद्युत अभिकल्प Structural, PH, HVAC & Electrical design of the building (ii)भवन के विद्युत कार्यों का प्रापण Realisation of Electrical works of the building (iii) भवन के एसी कार्यों का प्रापण Realisation of AC works of the building
	बोलीदाता को यह सुनिश्चित करना चाहिए कि विशिष्ट कार्यो के लिए निम्नलिखित पात्रता मानदंड पूरे किए गए हैं (या तो स्वयं या प्रस्तावित विशिष्ट एजेंसी द्वारा)। The bidder should duly ensure that the following eligibility criteria of specialized works are met with (either by themselves or by proposed specialized agency).

B (i)	डिज़ाइन कार्य का □नुभव **DESIGN WORK EXPERIENCE**	
	बोलीदाता प्रस्तावित कर सकता है कि, The bidder may propose to, a) इस □नुबंध के संरचनात्मक, जन स्वास्थ्य, एचवीएसी एवं विद्युत □भिकल्प का निष्पादन विभाग द्वारा पैनलबद्ध किसी एक परामर्शदाता (सूची संलग्न) के माध्यम से कर सकता है। यदि विभाग द्वारा पैनलबद्ध परामर्शदाता का चयन किया जाता है तो किसी □न्य तकनीकी मूल्यांकन की आवश्यकता नहीं होगी। (□थवा) carryout the scope of Structural, PH, HVAC & Electrical design of the subject contract through one of the **Department empanelled consultant** (list attached). If Department empanelled consultant is choosen, no further technical evaluation is required. (OR) b) इस □नुबंध के संरचनात्मक, जन स्वास्थ्य, एचवीएसी एवं विद्युत □भिकल्प का निष्पादन □पनी स्वयं की इन-हाउस टीम के माध्यम से कर सकता है, बशर्ते कि उक्त टीम खंड बी(i)-1 एवं 2 में निर्दिष्ट निम्नलिखित पात्रता मानदंडों को पूरा करती हो। (□थवा) carryout the scope Structural, PH, HVAC & Electrical design of the subject contract by themselves through own **in-house team**, who is meeting the following eligibility criteria specified under B(i) -1 & 2. (OR) c) इस □नुबंध के संरचनात्मक, जन स्वास्थ्य, एचवीएसी एवं विद्युत □भिकल्प का निष्पादन किसी □न्य परामर्शदाता फर्म को नियुक्त करके किया जा सकता है, बशर्ते कि उक्त परामर्शदाता फर्म खंड बी(i)-1 एवं 2 में निर्दिष्ट निम्नलिखित पात्रता मानदंडों को पूरा करती हो। carryout the scope of Structural, PH, HVAC & Electrical design of the subject contract by engaging any **other consultancy firm**, who is meeting the following eligibility criteria specified under B(i) -1 & 2.	
	(a) संरचनात्मक, जन स्वास्थ्य, एचवीएसी एवं विद्युत □भिकल्प का निष्पादन करने वाली संस्था (या तो मुख्य बोली दाता या फिर □न्य परामर्शदाता फर्म) को बोली प्रस्तुत करने की □ंतिम तिथि के पूर्व दिवस तक समाप्त होने वाले पिछले 05 वर्षों के दौरान, ₹20 करोड़ से □धिक मूल्य के नियोजन एवं □भिकल्प कार्यों, जिनमें संरचनात्मक, एचवीएसी एवं विद्युत □भिकल्प कार्य शामिल हों, का □नुभव होना चाहिए। The agency carrying out **Structural, PH, HVAC & Electrical design** (either main bidder or other consultancy firm) should have experience in handling planning and design works of value more than **Rs.20 Cr** including **Structural, HVAC & Electrical design** during the last 05 years ending previous day of last date of submission of bids.	1. कार्यानुभव स्थापित करने हेतु संबंधित सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी कार्यादेश / क्रय आदेश तथा कार्य पूर्णता प्रमाण-पत्र प्रस्तुत किए जाने चाहिए। Work order(s) / Purchase Order(s) and Completion certificates issued by the competent authority concerned to establish work experience. 2. निजी पक्षों द्वारा जारी कार्य पूर्णता प्रमाण-पत्रों के साथ टीडीएस (स्रोत पर कर कटौती) प्रमाण-पत्र संलग्न होना आवश्यक होगा। Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at sources) certificates. 3. बोलीदाता को निविदा के प्रारूप 2(ख) के □नुसार पूर्ण किए गए □भिकल्प (डिज़ाइन) कार्यों की सूची प्रस्तुत करनी होगी। Bidder should submit the list of completed Design works in **Format 2b** of the tender.

नोट Note : एजेंसी द्वारा तैयार किए गए जन स्वास्थ्य, एचवीएसी एवं विद्युत □भिकल्प कराको विभाग से □नुमोदित कराना होगा। एजेंसी द्वारा तैयार किए गए संरचनात्मक □भिकल्पों को ठेकेदार आईआईटी / एन आईटी जैसे प्रतिष्ठित संस्थानों से प्रूफ चेक कराएगा तथा निर्माण कार्य प्रारंभ करने से पहले विभाग से इसकी □नुमति प्राप्त करेगा। इन सभी कार्यों के लिए विभाग पर किसी प्रकार का □तिरिक्त वित्तीय भार देय नहीं होगा।

The PH, HVAC & Electrical design prepared by the agency shall be got cleared from Department. The Structural designs prepared by the agency shall be got proof checked by the contractor from reputed institutions like IIT/NIT and go-ahead clearance obtained from Department before proceeding for construction with no cost to Department.

B (ii) विद्युत कार्य का □नुभव **ELECTRICAL WORK EXPERIENCE**

1. विद्युत कार्य निष्पादित करने वाली एजेंसी (चाहे वह मुख्य बोलीदाता हो □थवा □न्य विशिष्ट एजेंसी) द्वारा, बोली प्रस्तुत करने की □ंतिम तिथि के पूर्व दिवस तक समाप्त होने वाले पिछले 07 वर्षों के दौरान, नीचे उल्लिखित समान प्रकृति के विद्युत कार्यों को संतोषजनक रूप से पूर्ण किया होना चाहिए।

   The agency executing Electrical works (either main bidder or other specialised agency) should have satisfactorily completed the Electrical similar work(s) as mentioned below during the last 7 years ending previous day of last date of submission of bids

   (i) कम से कम ₹172 लाख लागत वाले तीन समान प्रकृति के कार्य।(□थवा)

   Three similar works each costing not less than **₹ 172 lakhs.** (**or**)

   (ii) कम से कम ₹258 लाख लागत वाले दो समान प्रकृति के कार्य।(□थवा)

   Two similar works each costing not less than **₹ 258 lakhs** (**or**)

   (iii) कम से कम ₹343 लाख लागत वाला एक समान प्रकृति का कार्य।(□थवा)

   One similar work costing not less than **₹ 343 lakhs**

2. विद्युत कार्य निष्पादित करने वाली एजेंसी (चाहे वह मुख्य बोलीदाता हो □थवा विशिष्ट एजेंसी) के पास केंद्रीय □थवा राज्य विद्युत प्राधिकरण द्वारा जारी उपयुक्त श्रेणी एवं वर्ग का वैध विद्युत ठेकेदार □नुज्ञापत्र होना चाहिए।

   The agency executing **Electrical works** (either main bidder or specialised agency) shall possess valid electrical contractor's license of appropriate class and category issued by Central or State electricity authority.

(i) विद्युत कार्य के □नुभव (चाहे पृथक कार्य के रूप में □थवा किसी समेकित कार्य के भाग के रूप में) को प्रमाणित करने हेतु संबंधित सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी कार्यादेश / क्रय आदेश तथा कार्य पूर्णता प्रमाण-पत्र प्रस्तुत किए जाने चाहिए।

Work order / Purchase Order and completion certificate issued by the competent authority concerned to establish Electrical work experience (either as a separate work or part of a composite work).

(ii) निजी पक्षों द्वारा जारी कार्य पूर्णता प्रमाण-पत्रों के साथ टीडीएस (स्रोत पर कर कटौती) प्रमाण-पत्र संलग्न होना आवश्यक होगा।

Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at sources) certificates.

(iii) समान कार्य की पात्रता सिद्ध करने हेतु बोलीदाता आवश्यकतानुसार □तिरिक्त दस्तावेज, जैसे कि बीओक्यू □थवा आरेखन, प्रस्तुत कर सकता है। The bidder may submit additional documents like BOQ or drawings to prove the similar work criteria.

(iv) बोलीदाता को निविदा के प्रारूप 2(c)** के □नुसार पूर्ण किए गए विद्युत कार्यों की सूची प्रस्तुत करनी होगी।

Bidder should submit the list of completed Electrical works in **Format 2c** of the tender.

केंद्रीय/राज्य विद्युत प्राधिकरण द्वारा जारी वैध विद्युत ठेकेदार □नुज्ञापत्र (घोषित मुख्य बोलीदाता □थवा विशिष्ट एजेंसी) की सत्यापित प्रति प्रस्तुत की जानी चाहिए।

Certified copy of valid electrical contractor's license (of the main bidder or specialized agency as declared) issued by Central/ State electricity authority.

	समान विद्युत कार्य का अभिप्राय होगा: **Similar Electrical work shall mean:** ****"**आंतरिक एवं बाह्य विद्युत कार्य**,** जिसमें ट्रांसफॉर्मर सहित उपकेंद्र के कार्य भी सम्मिलित हों।"** ***"Internal and External Electrical works including substation with tranformer(s)"***
	नोट Note: (i) समान कार्य के रूप में केवल भारत में निष्पादित कार्यों पर ही विचार किया जाएगा। Only works executed in India shall be considered for similar work. (ii) निष्पादित कार्यों के मूल्य को वर्तमान लागत स्तर पर लाने हेतु कार्य के वास्तविक मूल्य में कार्य पूर्ण होने की तिथि से लेकर बोली प्रस्तुत करने की ंतिम तिथि तक 7% प्रति वर्ष की साधारण दर से वृद्धि की जाएगी। The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids.
B (iii)	**वातानुकूलन (ए.सी.) कार्य का अनुभव AC WORK EXPERIENCE**

विद्युत कार्य निष्पादित करने वाली एजेंसी (चाहे वह मुख्य बोलीदाता हो थवा न्य विशिष्ट एजेंसी) द्वारा, बोली प्रस्तुत करने की ंतिम तिथि के पूर्व दिवस तक समाप्त होने वाले पिछले 07 वर्षों के दौरान, नीचे उल्लिखित समान प्रकृति के वातानुकूलन (ए.सी.) कार्यों को संतोषजनक रूप से पूर्ण किया होना चाहिए।

The agency executing AC works (either main bidder or other specialised agency) should have satisfactorily completed the AC similar work(s) as mentioned below during the last 7 years ending previous day of last date of submission of bids

(i) कम से कम ₹246 लाख लागत वाले तीन समान प्रकृति के कार्य।(थवा)

Three similar works each costing not less than **₹ 246 Lakhs**. **(or)**

(ii) कम से कम ₹368 लाख लागत वाले दो समान प्रकृति के कार्य।(थवा)

Two similar works each costing not less than **₹ 368 Lakhs.** **(or)**

(iii) कम से कम ₹491 लाख लागत वाला एक समान प्रकृति का कार्य।(थवा)

One similar work costing not less than **₹ 491 Lakhs.**

(i) वातानुकूलन (ए.सी.) कार्य के नुभव को प्रमाणित करने हेतु संबंधित सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी कार्यदिश / क्रय आदेश तथा कार्य पूर्णता प्रमाण-पत्र प्रस्तुत किए जाने चाहिए। Work order(s) / Purchase Order(s) and Completion certificates issued by the competent authority concerned to establish AC work experience.

(ii) निजी पक्षों द्वारा जारी कार्य पूर्णता प्रमाण-पत्रों के साथ टीडीएस (स्रोत पर कर कटौती) प्रमाण-पत्र संलग्न होना आवश्यक होगा। Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at sources) certificates.

(iii) समान कार्य की पात्रता सिद्ध करने हेतु बोलीदाता आवश्यकतानुसार तिरिक्त दस्तावेज, जैसे कि बीओक्यू थवा आरेखन, प्रस्तुत कर सकता है। The bidder may submit additional documents like BOQ or drawings to prove the similar work criteria.

(iv) बोलीदाता को निविदा के प्रारूप 2(डी)** के नुसार पूर्ण किए गए वातानुकूलन (ए.सी.) कार्यों की सूची प्रस्तुत करनी होगी।Bidder should submit the list of completed AC works in **Format 2d** of the tender.

<table>
<tr><td></td><td colspan="2">समान वातानुकूलन (ए.सी.) कार्य का अभिप्राय होगा
Similar AC work shall mean:
" हाई-साइड एवं लो-साइड वातानुकूलन (ए.सी.) कार्यों (एकल □ नुबंध के रूप में) सहित न्यूनतम 150 टीआर की कुल क्षमता वाले केंद्रीकृत चिल्ड वाटर वातानुकूलन प्रणाली (चिलर प्लांट) की आपूर्ति, स्थापना, परीक्षण एवं □ भिचालन (एसआईटीसी)।"<br>"SITC of Centralized Chiller Water AC System (Chiller Plant) with minimum total capacity of 150 TR along with Highside and Lowside AC works (as a single contract)"</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="2">नोट Note:
(i) समान कार्य के रूप में केवल भारत में निष्पादित कार्यों पर ही विचार किया जाएगा।
Only works executed in India shall be considered for similar work.
(ii) निष्पादित कार्यों के मूल्य को वर्तमान लागत स्तर पर लाने हेतु कार्य के वास्तविक मूल्य में कार्य पूर्ण होने की तिथि से लेकर बोली प्रस्तुत करने की □ ंतिम तिथि तक 7% प्रति वर्ष की साधारण दर से वृद्धि की जाएगी।
The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids.</td></tr>
<tr><td>III.</td><td colspan="2">वित्तीय स्थिरता/FINANCIAL SOUNDNESS</td></tr>
<tr><td>a)</td><td>जिसका 31/03/2025 को समाप्त हो रहे गत तीन वर्षों के दौरान औसत वार्षिक वित्तीय टर्नओवर रु. 781 लाख से कम न हो।
Should have had average annual financial turnover not less than Rs.781 lakhs during the last three years ending 31st March 2025.</td><td>वार्षिक वित्तीय टर्नओवर के लिए चार्टर्ड □ काउंटेंट का प्रमाण पत्र तथा लाभ-हानि दर्शाता तुलन-पत्र
Chartered Accountant certificate for the Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss.</td></tr>
<tr><td>b)</td><td>31/03/2025 को समाप्त गत पांच वर्षों के दौरान दो से □ धिक वर्षों में उनको किसी प्रकार की हानि न हुई हो
Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31st March 2025.</td><td>वार्षिक वित्तीय टर्नओवर के लिए चार्टर्ड □ काउंटेंट का प्रमाण पत्र तथा लाभ-हानि दर्शाता तुलन-पत्र
Chartered Accountant certificate for the Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss.</td></tr>
<tr><td>c)</td><td>सॉल्वेंसी Rs.1041 lakhs लाख से कम न हो
Should have a solvency of not less than Rs.1041 lakhs.</td><td>किसी □ नुसूचित बैंक द्वारा मौजूदा सॉल्वेंसी प्रमाणपत्र, जो बोलियाँ प्रस्तुत करने की □ ंतिम तिथि के छह माह से पहले जारी न किया गया हो।
Latest Solvency Certificate issued by any Scheduled Bank not older than 06 months from date of submission of bids.</td></tr>
</table>

IV.	**बोली लगाने की क्षमता** **BIDDING CAPACITY** ठेकेदार की बोली लगाने की क्षमता निविदा में दिए गए कार्य की □नुमानित लागत से □धिक होनी चाहिए। निविदाकर्ता द्वारा बोली लगाने की क्षमता का निर्धारण कर घोषित किया जाना चाहिए और निविदा दस्तावेज के लिए □नुरोध के साथ संलग्न की जानी चाहिए, जो **(AxNx1.5)-B** सूत्र पर आधारित हो The bidding capacity of the contractor should be more than the amount put to tender. The bidding capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for tender document based on the formula: **(A×N×1.5) – B** जहाँ/Where, ए **-** पूरे किए गए कार्य तथा कार्य जो प्रगति पर है का ध्यान रखते हुए वर्तमान मूल्य स्तर पर गत 5 वर्षों के दौरान एक वर्ष में किए गए □धिकतम कार्य का मूल्य एक वर्ष का □धिकतम टर्नओवर A- Maximum turnover in construction works executed in any one year during the last 5 years taking into account the work completed as well as work in progress. The value of competed works shall be brought to current costing level. बी - वर्तमान मूल्य स्तर पर**,** □गले **'N'** वर्षों के दौरान वर्तमान प्रतिबद्धता एवं चल रहे कार्यों को समाप्त करने का मान B- Value of existing commitments and ongoing works to be completed during the next 'N' years at current price level. एन – विषय संविदा हेतु आमंत्रित की गई बोलियों को पूरा करने हेतु निर्धारित वर्षों की संख्या (N=पूर्ण करने की □वधि माह में/12) N- Number of years prescribed for completion of the subject contract for which bids are invited (N = period of completion in months/12)	(i) मौजूदा प्रतिबद्धताओं और चल रहे कार्यों के मूल्य के साथ-साथ सूचीबद्ध प्रत्येक कार्य के पूरा होने की निर्धारित □वधि को दर्शाने वाला विवरण संलग्न प्रपत्र 1 के □नुसार प्रस्तुत किया जाना है। A statement showing the value of existing commitments and ongoing works as well as the stipulated period of completion remaining for each of the works listed to be furnished as per format 1 enclosed. (ii) कार्य के मूल्य के लिए वर्तमान लागत स्तर को उपरोक्त नोट (ii) में उल्लिखित □नुसार निर्धारित किया जाए Current costing level for value of work may be worked out as mentioned under the Note (ii) above.

3. **महत्वपूर्ण नोट:** बोलीदाता कृपया ध्यान दें कि उपरोक्त मानदंड केवल न्यूनतम योग्यता मानदंड है। चरण 2 मूल्यांकन में आवश्यक योग्यता □ंक प्राप्त करने के लिए, बोलीदाता खंड-ए (मूल्यांकन भाग) में नियमों का संदर्भ ले सकता है और वित्तीय शक्ति और समान वर्ग में □नुभव आदि हेतु आवश्यक योग्यता दस्तावेज प्रस्तुत कर सकता है।
Important Note: Bidders may note that above criteria are only minimum qualifying criteria. For obtaining the required qualifying marks in Stage 2 evaluation, bidder may refer to criteria in

Section A-4 (evaluation part) and submit the required qualifying documents for Financial Strength and Experience in similar class etc.,

4. ई-टेंडरिंग वेबसाइट www.tenderwizard.com/ISRO से निविदा दस्तावेज डाउनलोड करें। निविदा दस्तावेजों को डाउनलोड करने मात्र से ही निविदाकार बोली लगाने के लिए हकदार नहीं हो जाता। निविदाकारों द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेजों का विभाग द्वारा सत्यापन किया जाएगा। यदि वे अपेक्षानुसार न पाए गए तो, उन्हें अस्वीकृत कर दिया जाएगा

   Tender documents shall be downloaded from e-Tendering website **www.tenderwizard.com/ISRO**. Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.

5. **बयाना राशि जमा /Earnest Money Deposit:**

   (क) निविदाओं के साथ लेखा अधिकारी, एसडीएससी शार (या) के पक्ष में जारी किसी अनुसूचित बैंक के माँग रसीद में जमा/सावधि जमा रसीद/मांग ड्राफ्ट के रूप में (या) अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रतिभूति के रूप में उपरोक्त पैरा 1 में निर्धारित मूल्य के लिए **बयाना राशि जमा** है

   (a) Tenders should be accompanied with **Earnest Money Deposit** for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt/ Demand draft of any Scheduled Bank issued in favour of Accounts Officer, SDSC SHAR (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank.

   (ख) निविदाओं की प्राप्ति की नियत तिथि से **180** दिनों तक बयाना जमा राशि का मान होगा। यदि डीडी को ईएमडी के रूप में प्रस्तुत किया गया हो तो**,** निविदाओं के खुलने पर विभाग द्वारा उसी को तुरंत नगद बना लिया जाएगा तथा असफल निविदाकर्ताओं के लिए ईएमडी की वापसी चेक / इलेक्ट्रॉनिक माध्यम से की जाएगी।

   (b) Earnest Money Deposit shall be valid for **180 days** from the due date of receipt of tenders. In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenderers will be made through Cheque/ electronically by the Department.

   (ग) निविदा की खुलने की नियत तिथि व समय तक ईएमडी के मूल यंत्र समूह प्रधान**,** निर्माण एवं अनुरक्षण समूह**,** एसडीएससी शार को प्रस्तुत करना होगा। यदि निविदा की खुलने की नियत तिथि व समय तक मान्य ईएमडी प्राप्त नहीं की गई तो**,** प्रस्ताव को संक्षेप में खारिज़ किया जाएगा।

   (c) Original instrument of EMD shall be submitted to Office of the Group Head, Construction and Maintenance Group, SDSC SHAR on or before due date and time of opening of tender. If valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the offer shall be summarily rejected.

6. **बोली स्पष्टीकरण/ Bid Clarifications:**

   (क) बोलीदाताओं को निविदा /संविदा की शर्तों, दिशानिर्देश, आरेख, कार्य का क्षेत्र पर कोई संदेह हो/स्पष्टीकरण चाहते हो , यदि कोई हो, ऊपर दिए दिए पैरा 1 में विनिर्दिष्ट अवधि के दौरान अपना स्पष्टीकरण प्रस्तुतु करेंगे।

   (a) Bidders seeking any clarifications/ doubts on the tender/ on any conditions of the contract, specifications, drawings, scope of work etc., if any, shall submit the clarifications during the period as specified in Para 1 above.

   (ख) ऊपर दिए गए पैरा 1 में विनिर्दिष्ट समय के अंतर्गत बोलीदाताओं की शंकाओं हेतु स्पष्टीकरण दिया जाएगा।

   (b) Clarifications for the doubts raised by the bidders will be addressed within the time specified in Para 1 above.

   (ग) वांछित स्पष्टीकरण एवं दिया गया उत्तर संविदा का भाग होगा।

   (c) The clarifications sought and reply furnished will form part of the contract.

7. ऊपर दिए दिए पैरा 1 में नियत तिथि एवं समय के ॑तर्गत समूह प्रधान, निर्माण एवं नुरक्षण समूह, एसडीएससी शार के कार्यालय में ई-निविदाएं खोली जाएंगी।

The e-tenders will be opened at the Office of the Group Head, Construction and Maintenance Group, SDSC SHAR on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

8. **बोली खोलने/मूल्यांकन का क्रम / Sequence of Bid Opening/ Evaluation:**

(क) बोली की खुलने की नियत तिथि पर, **केवल** उन निविदाकर्ताओं की तकनीकी वाणिज्यिक बोलियां खोली जाएंगी जिन्होंने वैध ईएमडी प्रस्तुत की है।

(a) On the due date of opening, the Techno-commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD will **only** be opened.

(ख) तकनीकी-वाणिज्यिक बोली खोलने पर, निम्नलिखित चरणों में आगे की विस्तृत जांच/मूल्यांकन किया जाएगा।

(b) On opening of Techno-commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out in following stages:

चरण Stage I: दस्तावेज सत्यापन Document verification - तकनीकी-वाणिज्यिक बोली के साथ निविदादाता द्वारा उपलब्ध कराए गए दस्तावेजों की जांच सीएमडी/सीएमजी द्वारा की जाएगी तथा विभाग की तकनीकी मूल्यांकन समिति (टीईसी) द्वारा विस्तृत समीक्षा की जाएगी। कोई भी निविदा जो ऊपर पैरा 2 में उल्लिखित पात्रता मानदंडो को पूरा करती नहीं पाई जाती है, उसे स चरण में अस्वीकार कर दिया जाएगा तथा ऐसे प्रस्तावों पर आगे की प्रक्रिया हेतु विचार नहीं किया जाएगा। The documents furnished by the tenderers along with the Techno-commercial bid will be scrutinized by CMD/CMG and reviewed in detail by a Technical Evaluation Committee (TEC) of Department. Any tender found as not fulfilling the eligibility criteria as mentioned in Para 2 above will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing.

चरण Stage II: तकनीकी मूल्यांकन Technical evaluation - निविदाताओं की योग्यता का आगे टीईसी द्वारा मूल्यांकन किया जाएगा, जिसमें मूल्यांकन प्रारूप में दर्शाए गए दिशा-निर्देशों के अनुसार निविदादाताओं द्वारा चयनित किए गए कार्यों का निरीक्षण भी शामिल है। मूल्यांकन विशेषताओं सहित तकनीकी मूल्यांकन प्रारूप निविदा दस्तावेज में संलग्न है। The competency of the tenderers will be further evaluated by TEC, including inspection of selected works carried out by tenderers, as per guidelines indicated in the Tender evaluation format. The Technical Evaluation format including the evaluation traits is enclosed in the tender document.

<u>नोट Note:</u> कोई भी विशेष निविदादाता जिसका तकनीकी मूल्यांकन किसी भी अं.वि./सरो केंद्र/यूनिट/एबी द्वारा पिछले एक वर्ष में समान प्रकृति और परिमाण के किसी भी कार्य के लिए और मूल्यांकन के समान मानदंडों के लिए किया गया है, ऐसे बोलीदाताओं का पुनर्मूल्यांकन नहीं किया जाएगा और वर्तमान निविदा हेतु पात्रता के आकलन के लिए पिछले मूल्यांकन के अंकों को लिया जाएगा। Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of the DOS/ISRO Centres/Units/ABs in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

(ग) चरण I एवं II में जांच एवं तकनीकी मूल्यांकन के दौरान पात्र पाए गए निविदाताओं की मूल्य बोली को ही एक निर्दिष्ट तिथि (पात्र बोलीदाता को उचित सूचना के साथ) पर पृथक रूप से खोला जाएगा एवं आगे बढाया जाएगा, निविदा प्रक्रिया/शर्तों के नुसार

(c) The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation in Stage I and II will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

9. वह संविदाकार, जिसका प्रस्ताव स्वीकार किया जाता है, आशय पत्र/कार्य आदेश जारी करने की तिथि से 15 दिनों के □ंदर निविदा की राशि का 5% (पांच प्रतिशत) की निष्पादन गारंटी प्रस्तुत करने की आवश्यकता होगी। यह गारंटी □नुबंध शर्तों के खंड 1 में निर्दिष्ट प्रारूप में होगी एवं लेखा □धिकारी एसडीएससी शार के पक्ष में जारी की जाएगी (□थवा) निर्धारित फार्म के □नुरूप किसी □नुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में होनी चाहिए। बढ़ाई गई □वधि, यदि कोई हो तो, सहित निर्धारित □वधि के □ंदर यदि संविदाकार उपरोक्त निष्पादन गारंटी जमा करने में □सफल रहता है तो ठेकेदार द्वारा जमा की गई बायाना राशि जब्त कर ली जाएगी और कोई सूचना दिए बिना आशय पत्र /कार्य आदेश स्वत: ही निरस्त माना जाएगा। निविदा के साथ जमा की गई बयाना राशि उपरोक्त निष्पादन गारंटी के प्राप्त होने पर ही वापस की जाएगी।

The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish **Performance guarantee of 5% (Five Percent) of the tendered value** within 15 days from the date of issue of letter of intent/ work order. This guarantee shall be in the form as specified in Clause 1 of contract conditions and issued in favour of the Accounts Officer, SDSC SHAR (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/ work order cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee.

10. समूह प्रधान, निर्माण एवं □नुरक्षण समूह, एसडीएससी शार की पूर्व □नुमति के साथ इच्छुक निविदादाता निविदा प्रस्तुत करने से पहले साइट का निरीक्षण कर सकते हैं।

Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of Group Head, Construction and Maintenance Group, SDSC SHAR.

11. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरी सबसे कम या किसी □न्य निविदा को स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं हैं और बिना कोई कारण बताए किसी भी या सभी निविदाओं को □स्वीकार करने का □धिकार सुरक्षित रखता है। सभी निविदाएं जिनमें कोई भी निर्धारित शर्त पूरी नहीं की जाती है या या निविदादाता द्वारा सशर्त छूट सहित कोई भी शर्त रखी जाती है उन्हें सरसरी तौर पर □स्वीकार कर दिया जाएगा।

The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकारी यह □धिकार भी सुरक्षित रखता है। The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right,

(क) कार्य आदेश जारी करने से पहले कार्य क्षेत्र में परिवर्तन करना/या कार्य की मात्रा कम करना तथा निविदादाता का इस संबंध में किसी भी प्रकार का दावा नहीं होगा।

(a) to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account

(ख) निविदा को संपूर्ण या उसके किसी भाग को स्वीकार करने का दायित्व होगा तथा निविदादाता उद्धृत दर पर ही कार्य निष्पादित करने के लिए बाध्य होगा।

(b) of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.

13. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या □ प्रत्यक्ष रूप से प्रचार करना सख्त वर्जित है, तथा प्रचार कने वाले संविदाकारों की निविदाएं □ स्वीकार कर दी जाएंगी।

Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection

14. निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकारी समय-समय पर सराकीर की नीतियों के □ नुसार प्रस्तावों को वरीयता देने का विकल्प सुरक्षित रखता है।

The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.

15. संविदाकार को विभाग के उस केंद्र/यूनिट विशेष, जो संविदा को प्रदान करने और निष्पादित करने के लिए उत्तरदायी है, के समूह/प्रभाग में कार्य करने हेतु निविदा करने की □ नुमति नहीं दी जाएगी, जहाँ उसका निकट संबंधी कार्यरत हो। उसे उन व्यक्तियों के नाम बताने होंगे जो उसके साथ किसी भी रूप में कार्य कर रहे हैं या तदुपरांत उसके द्वारा नियुक्त किए जाएँ और जो □ंतरिक्ष विभाग में किसी राजपत्रित □ धिकारी केनिकट संबंधी हैं। संविदाकार द्वारा इस शर्त के किसी उल्लंघन पर निविदा को □ स्वीकार या संविदा को रद्द कर दिया जाएगा

The contractor shall not be permitted to tender for works in the Group / Division of that particular Centre/Unit of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

16. निविदा, उपरोक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट निविदा की प्राप्ति की नियत तिथि से न्यूनतम 120 दिनों की □ वधि तक वैध होगी। इस स्थिति में / The tender should be valid for a **minimum period of 120 days** from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. In case

(क) यदि कोई निविदाकार वैधता □ वधि के □ंदर प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा के किसी भी नियम और शर्त में संशोधन करता है जो विभाग द्वारा स्वीकार्य नहीं है तो सरकार को किसी □ न्य □ धिकार या निवारण के पूर्वाग्रह के बिना बयाना राशि जमा का 50% (50 प्रतिशत) पूर्णतया जब्त करने की छूट है।

(a) if any tenderer withdraws the offer before award of work or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit **50%** (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely.

(ख) यदि कोई निविदादाता कार्य सौंपे जाने/आशय पत्र जारी होने के बाद प्रस्ताव वापस लेता है और कार्य शुरू करने में विफल रहता है, तो सरकार को किसी भी □ न्य □ धिकार या निवारण के पूर्वाग्रह के बिना बयाना राशि का **100%** (सौ प्रतिशत) पूर्णतया जब्त करने की छूट है।

(b) if any tenderer withdraws the offer after award of work/ issue of letter of intent and fail to commence the work, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit **100%** (Hundred Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely.

(ग) साथ ही, जो निविदाकार प्रस्ताव को वासप लेता है/कार्य शुरू नहीं करता है को कार्य की पुन:निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की □ नुमति नहीं दी जाएगी।

(c) Further, the tenderer who is withdrawing the offer/ not commencing the work shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work

17. यदि यह पाया जाता है कि बोली में घोषित समान प्रकृति का कार्य किसी □ न्य एजेंसी के माध्यम से कराया गया है या पात्रता मानदंड साबित करने के लिए प्रस्तुत दस्तावेज सत्य नहीं हैं तो, निविदादाता को इसरो की किसी भी निविदा में भाग लेने वंचित कर दिया जाएगा और उचित कानूनी कार्रवाई भी शुरू की जाएगी।

If it is noticed that the similar nature of work declared in the bid has/have been got executed through another agency or the documents submitted to prove the eligibility criteria are not truthful, then the tenderer shall be debarred for participation in any of the tenders of ISRO and also legal action deemed fit will be initiated.

18. निविदा तय होने पर, सफल निविदाकार के साथ एक करार किया जाएगा।

On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

19. डिजिटल हस्ताक्षर द्वारा निविदा की स्वीकृति के तिरिक्त, निविदादाताओं को एनआईटी से जुड़े स्कैन किए गए घोषणा पत्र पर भौतिक रूप से हस्ताक्षर, मोहर लगानी होगी तथा पलोड करना होगा, जो इस बात की स्वीकृति के प्रतीक के रूप में होगा कि निविदादाता ने निविदा आरेख, विनिर्देशों आदि सहित सभी तकनीकी, वीणिज्यिक शर्तों /दस्तावेजों को पढ़ लिया है।

In addition to acceptance of tender by digital signature, the tenderers shall physically sign, stamp and upload the scanned declaration form attached to NIT, as a token of acceptance that tenderer has gone through all the Technical, Commercial conditions/ documents including tender drawings, specifications etc.

20. बोलीदाता को सलाह दी जाती है कि, भविष्य में सौंपे हुए कार्य का उचित मूल्यांकन करने हेतु वह पने खर्चे पर कार्य स्थल पर जाएं तथा पने आस-पास की जांच करके सभी जानकारी एकत्र करें जो उसे संभावित साइनमेंट के उचित मूल्यांकन के लिए आवश्यक लगे। एजेंसी को निर्माण स्थल तक संसाधनों के परिवहन के लिए आवश्यक पहुंच मार्ग का निर्माण करना होगा, यदि आवश्यक हो तो स्थल तक पहुंच मार्ग तक के निर्माण के लिए कोई तिरिक्त भुगतान नहीं किया जाएगा।

The bidder is advised to visit the site of work, at his own cost, and examine it and its surroundings himself to collect all information that he considers necessary for proper assessment of the prospective assignment. The agency has to construct required approach road for transportation of resources upto construction site, if required. Nothing extra shall be payable for construction of approaches to site.

समूह प्रधान, सीएमजी
Group Head, CMG
एसडीएससी शार SDSC SHAR

कृपया ध्यान दें कि वर्तमान में स क्षेत्र में किसी प्रकार की कोरियर सेवा उपलब्ध नहीं है।
Please note that currently no Courier services in this area